

26.11.1998

Vorlage

an den Haushalts- und Finanzausschuß



Entwurf des Haushaltsgesetzes 1999

Einzelplan 15 - Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport

- Drucksache 12/3300 -
- Drucksache 12/3400 (1. Ergänzungsvorlage) -
- Drucksache 12/3550 (2. Ergänzungsvorlage) -
- Vorlagen 12/2223 und 12/2224 -

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des

Ausschusses für Migrationsangelegenheiten

Beschlußempfehlung

Der Einzelplan 15, Zuständigkeitsbereich des Ausschusses für Migrationsangelegenheiten, Kapitel 15 060 und Kapitel 15 510, wird mit den sich aus dem Bericht ergebenden Änderungen angenommen.

Bericht

Allgemeines

Der Ausschuß für Migrationsangelegenheiten hat das Kapitel 15 060 (Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge) und das Kapitel 15 510 (Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen) in seinen Sitzungen am 01. Oktober, 29. Oktober sowie am 26. November 1998 beraten.

Als Vorlagen sind zum Haushaltsgesetzentwurf 1999 an den Ausschuß für Migrationsangelegenheiten eingegangen:

| | |
|---|--------------------|
| Vom Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport | 12/2223 12/2224 |
| Von den Berichterstattern an den Haushalts- und Finanzausschuß (Einzelplan 15) | 12/2415 |

Diese Unterlagen lagen den Ausschußmitgliedern als Beratungsunterlagen vor.

Einzelberatung

Der Ausschuß für Migrationsangelegenheiten stimmte in seiner Sitzung am 26. November 1998 über die Änderungsanträge der Fraktion der SPD und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie über die Änderungsanträge der Fraktion der CDU sowie unter Berücksichtigung der angenommenen Änderungsanträge über die Kapitel 15 060 und 15 510 des Einzelplans 15 ab.

Der Ausschuß für Migrationsangelegenheiten hat die Kapitel 15 060 und 15 510 des Einzelplans 15 unter Einbeziehung der Beratungsergebnisse mit den Stimmen der Fraktion der SPD und den Stimmen der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der Fraktion der CDU angenommen.

Christiane Bainski
Vorsitzende

Anlage

Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 15
im Ausschuß für Migrationsangelegenheiten
zum Haushaltsgesetz 1999

Anlage zu Vorlage 12/2477

| Lfd. Nr. des Antrags | Antragsteller (Fraktion/en) | Antrag (evtl. Begründung) | Abstimmungsergebnis |
|-------------------------|--------------------------------|--|---|
| 1 | CDU | <p>Kapitel 15 060</p> <p>Titelgruppe 61</p> <p>Baransatz</p> <p>von Erhöhung um auf</p> <p>Begründung: Die bereits 1998 auf 16 000 DM gekürzte Projektförderung ist wieder aufzunehmen. Diese Forderung ist durch das Ergebnis der Anhörung des Ausschusses unterstrichen worden und im Ergebnis zwingend.</p> | <p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN nein</p> |

| Lfd. Nr. des Antrags | Antragsteller (Fraktion/en) | Antrag (evtl. Begründung) | Abstimmungsergebnis |
|----------------------|-----------------------------|---|--|
| 2 | CDU | <p>Kapitel 15 060 Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge</p> <p>Titelgruppe 62 Untersuchungen, Veranstaltungen und Informationsmaßnahmen auf dem Gebiet der sozialen Eingliederung von Zuwanderern</p> <p>Titel 526 62 246 Kosten für Sachverständige und Untersuchungsvorhaben</p> <p>Baransatz</p> <p>von 400 000 DM</p> <p>Kürzung um 400 000 DM</p> <p>auf 0 DM</p> <p>Die ausgebrachte Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 450 000 DM wird gestrichen.</p> <p><u>Begründung:</u> Die Aufgaben der Förderung der sozialen Integration von Zuwanderern durch Aufklärungsmaßnahmen aller Arten können ohne Not von den dafür eigenst eingerichteten Zentren für Zuwanderung und Türkeistudien geleistet werden.</p> | <p>abgelehnt</p> <p>SPD nein</p> <p>CDU ja</p> <p>BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN nein</p> |

Anlage zu Vorlage 12/2477

| Lfd. Nr. des Antrags | Antragsteller (Fraktion/en) | Antrag (evtl. Begründung) | Abstimmungsergebnis |
|----------------------|-------------------------------|---|---|
| 3 | SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN | <p>Kapitel 15 060</p> <p>Titelgruppe 62</p> <p>Titel 526 62</p> <p>Baransatz</p> <p>von</p> <p>Erhöhung um</p> <p>auf</p> | <p>angenommen</p> <p>SPD ja</p> <p>CDU nein</p> <p>BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ja</p> |
| | | Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge | |
| | | Untersuchungen, Veranstaltungen und Informationsmaßnahmen auf dem Gebiet der sozialen Eingliederung von Zuwanderern | |
| | | Kosten für Sachverständige und Untersuchungsvorhaben | |
| | | 400 000 DM | |
| | | 400 000 DM | |
| | | 800 000 DM | |

| Lfd. Nr. des Antrags | Antragsteller (Fraktion/en) | Antrag (evtl. Begründung) | Abstimmungsergebnis |
|----------------------|-------------------------------|---|---|
| 4 | SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN | <p>Kapitel 15 060</p> <p>Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge</p> <p>Titelgruppe 63</p> <p>Förderung von Maßnahmen und Initiativen gegen Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Diskriminierung sowie zur friedlichen Konfliktregelung in Stadtteilen mit besonderem Erneuerungsbedarf</p> <p>Titel 684 63</p> <p>Zuschüsse für laufende Zwecke an freie Träger</p> <p><u>Baransatz</u></p> <p>von 800 000 DM</p> <p>Erhöhung um 400 000 DM</p> <p>auf 1 200 000 DM</p> <p><u>Begründung:</u> Ausländerfeindlichkeit, Rassismus und Diskriminierung sind nach wie vor Bedrohungen des sozialen Friedens, die aktiv bekämpft werden müssen. Rassistisch motivierte Straf- und Gewalttaten haben laut Verfassungsschutzbericht des Landes NRW 1997 sogar zugenommen. Die nach dem Haushaltsentwurf 1999 gegenüber 1998 vorgesehene Ansatzkürzung um 400 TDM würde zu einer erheblichen Einschränkung der Aktivitäten im Rahmen des Förderprogramms führen.</p> | <p>angenommen</p> <p>SPD ja</p> <p>CDU nein</p> <p>BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ja</p> |

Finanzministerium
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts-
und Finanzausschuß des Landtags

Anlage zu den Vorlagen 12/2490 B

- 12/2476
- 12/2477
- 12/2478
- 12/2479
- 12/2480
- 12/2481

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 1999

- Einzelplan 15: Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport -

Anlage: Änderungen bei den Haushaltsansätzen

Einzelplan 15:
Anlage :

Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport
- Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

| Kapitel Titel | Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen) | Ansatz nach dem Entwurf DM | mehr/ weniger DM | neuer Ansatz DM |
|------------------|---|----------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 15 030 | <p>Hinweis zu den einzelnen Titeln: Die Erläuterungen sind, soweit erforderlich und im nachfolgenden Text nicht besonders erwähnt, entsprechend zu ändern.</p> <p>Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderungen)</p> <p>Titelgruppe 65 Förderung von Maßnahmen zur Wiedereingliederung von Frauen (Wiedereingliederungsprogramm) in das Erwerbsleben und modellhafter arbeitsmarktpolitischer Projekte</p> <p>Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden (GV)</p> | 3.283.000 | 817.000 | 4.100.000 |
| 653 65 253 | <p>Titelgruppe 72 Ergänzende Förderung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen</p> <p>Zuweisungen an kommunale Träger</p> | 61.625.000 | 4.300.000 | 65.925.000 |
| 653 72 253 | <p><u>Erhöhung der Verpflichtungsmächtigung:</u> Bisher: 86.310.000 DM Es treten hinzu: 27.060.000 DM neu: 113.370.000 DM</p> <p><u>Änderung der Erläuterungen</u> Die Erläuterungen zu Titelgruppe 72 werden wie folgt gefaßt: *Übersicht über die beabsichtigte Verwendung der Ausgabenmittel 1999 1. Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für arbeitslose Sozialhilfeempfänger</p> | 123.756.000 DM | | |
| Zusammen | | 123.756.000 DM | | |

- 2 -

Einzelplan 15: Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport
 Anlage : - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

| Kapitel Titel | Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen) | Ansatz nach dem Entwurf DM | mehr/ weniger DM | neuer Ansatz DM |
|-----------------------|---|------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| (noch 15 030/TGr. 72) | <p>Übersicht über die beabsichtigte Verwendung der Verpflichtungs- errichtungen 1999</p> <p>1. Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für arbeitslose Sozialhilfeempfänger 63.960.000 DM</p> <p>... Zusammen 113.370.000 DM</p> <p>Übersicht über die Vorbekalungen aus Bewilligungen ...</p> <p>... 1. Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für arbeitslose Sozialhilfeempfänger 53.800.000 8.500.000 3.300 62.400.000</p> <p>... Zusammen 86.000.000 38.756.000 5.500 123.756.000</p> <p>Titelgruppe 73 Modellvorhaben Soziale Wirtschaftsbetriebe und sonstige Modellvorhaben</p> <p>Zuschüsse an freie Träger</p> <p>684 73 253</p> <p><u>Änderung der Erläuterungen</u> Die Erläuterungen zu Titelgruppe 73 werden wie folgt gefaßt:</p> <p>... ... Veranschlagt 1999 18.522 3.580 22.102</p> <p>... Zusammen 74.822 16.420 91.242</p> | <p>19.062.400</p> <p>3.040.000</p> | <p>22.102.400</p> | |

131

Einzelplan 15:

Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport
 - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Anlage :

| Kapitel Titel | Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen) | Ansatz nach dem Entwurf DM | mehr/ weniger DM | neuer Ansatz DM |
|------------------|---|----------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 15 041 | Hilfen für behinderte und pflegebedürftige Menschen | | | |
| 684 19 299 | Zuschuß an die "Stiftung des Landes Nordrhein-Westfalen für Wohlfahrtspflege" | 39.000.000 | 11.000.000 | 50.000.000 |
| 15 060 | Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge | | | |
| 526 62 246 | <u>Titelgruppe 62</u> Untersuchungen, Veranstaltungen und Informationsmaßnahmen auf dem Gebiet der sozialen Eingliederung von Zuwanderern Kosten für Sachverständige und Untersuchungsvorhaben | 400.000 | 400.000 | 800.000 |
| 684 63 253 | <u>Titelgruppe 63</u> Förderung von Maßnahmen und Initiativen gegen Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Diskriminierung sowie zur friedlichen Konfliktregelung in Stadtteilen mit besonderem Erneuerungsbedarf | | | |
| 15 760 | Zuschüsse für laufende Zwecke an freie Träger | 800.000 | 400.000 | 1.200.000 |
| 15 760 | <u>Bibliothekswesen</u> | | | |
| 653 60 157 | <u>Titelgruppe 60</u> Zur Förderung des Bibliothekswesens Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) | 5.200.000 | 440.000 | 5.640.000 |

Einzelplan 15: Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport
Anlage : - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

| Kapitel Titel | Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen) | Ansatz nach dem Entwurf DM | mehr/ weniger DM | neuer Ansatz DM |
|------------------|---|----------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 15 810 | Förderung des Sports | | | |
| | Titelgruppe 60 Zuwendungen und Sachausgaben zur Förderung des Sports | | | |
| 893 60 323 | Zuschüsse für Investitionen an Sonstige im Inland, insbesondere für den Bau, die Modernisierung und Erweiterung von Sportstätten | 7.308.000 | - | 7.308.000 |
| | <u>Erhöhung der Verpflichtungsmächtigung:</u> bisher: 5.028.000 DM Es treten hinzu: 1.500.000 DM neu: 6.528.000 DM | | | |
| 15 820 | Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums | | | |
| 653 10 189 | Zuweisungen an Gemeinden zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit | 2.600.000 | 450.000 | 3.050.000 |
| 685 60 182 | Titelgruppe 60 Musikpflege und Musikerziehung Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege | 19.858.000 | 362.000 | 20.220.000 |
| | <u>Änderung der Erläuterungen:</u> ... 2. Musikschulen 752.000 DM ... 5. Landesmusikakademie 1.040.000 DM ... Zusammen 20.220.000 DM* | | | |

Einzelplan 15: Ministerium für Arbeit, Soziales und Stadtentwicklung, Kultur und Sport
 Anlage : - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

| Kapitel Titel | Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen) | Ansatz nach dem Entwurf DM | mehr/ weniger DM | neuer Ansatz DM |
|------------------|--|----------------------------------|------------------------|-----------------------|
| (noch 15 820) | Titelgruppe 90 Allgemeine Kulturförderung und internationaler Kulturaustausch | | | |
| 685 90 181 | Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland | 1.645.000 | 110.000 | 1.755.000 |
| 685 98 189 | Titelgruppe 98 Förderung der Kunst und Kultur der Frauen Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke | 250.000 | 250.000 | 500.000 |
| -6- | <u>Abschluß Einzelplan 15:</u> | | | |
| | Einnahmen: | 600.046.800 | - | 600.046.800 |
| | Ausgaben: | 2.606.050.200 | 21.569.000 | 2.627.619.200 |
| | Verpflichtungsermächtigungen: | 796.927.300 | 28.560.000 | 825.487.300 |